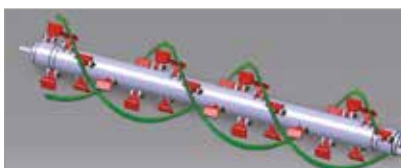


Original  
Made in Italy



WWW.ZANON.IT  
WEB VIDEO



Di serie: Nuovo sistema di taglio elicoidale  
Standard: New cutting system  
Serienausstattung: Spiralrotor  
De serie: Sistema de corte doble helicoidal  
En série: Nouveau système de coupe

TFL

MOD					
	CODE		CM.	HP	KG.
<b>TFL 100</b> (New)	1.002.873	1.002.872	100	15-30	190
<b>TFL 115</b>	1.002.879	1.002.878	115	20-30	205
FISSA • FIXED • FEST • FIJO • FIXE					
<b>TFL 130</b>	1.002.881	1.002.880	130	30-40	220
SPOSTABILE • SIDE SHIFT • SEITENVERSCHIEBUNG • DESPLAZAMIENTO • DEPLACEMENT					

<p>(A) Ø 360 mm (B) Ø 114 mm</p>		
	Type Y	Type RM.33
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

La trinciaerba e sarmenti TFL è una macchina studiata per essere applicata a trattori di potenza ridotta (15-40 hp). Si presta in modo ottimale per la triturazione di sarmenti, erba, sterpaglie, paglia, e molto altro. È dotata di una robusta struttura in acciaio, di un rotore bilanciato elettronicamente e montato su cuscinetti autocentranti e perfettamente protetti. Ha una trasmissione a cinghia comandata da una coppia conica con ruota libera a bagno d'olio. C'è la possibilità di montare coltelli a Y o mazze, a seconda delle esigenze di lavoro.

**• DI SERIE:**  
Mazze o coltelli; slitte d'appoggio regolabili in altezza; protezioni antinfortunistiche a norma CE; rullo livellatore autopulente regolabile in altezza; tendicinghia registrabile; cofano di ispezione apribile; spostamento laterale manuale (solo su TFL 130); protezione in gomma.

**• A RICHIESTA:**  
Cardano.

The TFL mulcher is designed for mounting on low power tractors (15 to 40 HP). It is ideal for mulching twigs, grass, brushwood, hay and more besides. It boasts a robust steel frame and an electronically balanced rotor mounted on fully enclosed, self-aligning bearings. The belt transmission is driven by an oil bath bevel gearbox with freewheel. The rotor can be fitted with Y blades or hammers to suit the job in hand.

**• STANDARD EQUIPMENT:**  
Hammers or blades; height adjustable mounting slides; CE standard safety devices; self-cleaning levelling roller with rapid height adjustment; adjustable belt tensioner; inspection cover; manual lateral movement (TFL 130 only); protection rubber.

**• OPTIONAL:**  
PTO shaft.

Der Gras- und Rebholzmulcher ist für den Anbau an Traktoren des kleinen Leistungssegments (15-40PS) ausgelegt. Es eignet sich optimal zum Häckseln von Ranken, Gras, Gestrüpp, Stroh und vieles andere mehr. Robuste Stahlkonstruktion, elektronisch ausgewuchteter Läufer auf selbstzentrierenden, optimal geschützten Lagern. Riemenantrieb mit Steuerung durch Kegelläderpaar mit Freilauf im Ölbad. Je nach Arbeitsanforderungen können Y-Messer oder Hammerschlegel montiert werden.

**• SERIENMÄSSIG:**  
Hammer oder Messe, Dreipunktanbaubock Kat 1 und 2, verstellbare Spannvorrichtung, Heckklappe (nur für Inspektion), EG Unfallschutzvorrichtung, verstellbare Hecklaufwalze, manuelle Seitenverschiebung (nur TFL 130), Getriebe mit Freilauf und Stützkufen, Heck- und Frontschutzgummi.

**• AUF ANFRAGE:**  
Gelenkwelle.

La trituradora de hierba y sarmentos TFL es una máquina diseñada para su aplicación en tractores de baja potencia (15-40hp). Es excelente para triturar sarmentos, hierba, malezas, paja y mucho más. Incorpora una estructura robusta de acero, un rotor equilibrado electrónicamente y montado sobre cojinetes autocentrantes y perfectamente protegidos. Tiene una transmisión por correa accionada por un par cónico con rueda libre en baño de aceite. Existe la posibilidad de instalar cuchillas en Y o martillos, dependiendo de las necesidades de trabajo.

**• ESTÁNDAR:**  
Martillos o cuchillas; patines de deslizamiento de altura regulable; protecciones para prevenir accidentes según normativa CE; rodillo nivelador autopulente de altura regulable rápidamente; tensor de correa ajustable; cubierta de inspección practicable; desplazamiento lateral manual (solo TFL 130); protección de goma.

**• A PETICIÓN:**  
Cardán.

Le broyeur d'herbe et de sarments TFL est une machine conçue pour être appliquée sur des tracteurs de puissance réduite (15-40 hp). Il est particulièrement indiqué pour le broyage de sarments, herbe, broussailles, paille et de nombreux autres végétaux. Muni d'une structure robuste en acier, il est équipé d'un rotor équilibré électroniquement et monté sur roulements autocentrés parfaitement protégés. La transmission à courroie est commandée par un couple conique à roue libre à bain d'huile. Il peut être équipé de fléaux en Y ou de marteaux, selon les exigences de travail.

**• DE SÉRIE :**  
Marteaux ou fléaux; patins d'appui réglables en hauteur; protections contre les accidents aux normes CE; rouleau niveleur autonettoyant rapidement réglable en hauteur; tendeur de courroie réglable; capot ouvrant; déport latéral manuel (uniquement sur TFL 130).

**• SUR DEMANDE :**  
Cardan.

**TFL Mulcher light duty**

**TFL Mulchgeräte: Leichte Ausführung**

**TFL Trituradora de hierba y sarmentos**

**TFL Broyeur d'herbe et de sarments**



MOD							
	GIRI / MIN.	N.	N.	N.	N.	N.(TYPE)	TYPE
<b>TFL 100</b>	540/1000	28	14	-	-	2 (BX 39)	40
<b>TFL 115</b>	540/1000	32	16	-	-	2 (BX 39)	40
<b>TFL 130</b>	540/1000	36	18	-	-	2 (BX 39)	40

SPOSTAMENTO MACCHINA	MOVEMENT MACHINE	VERSCHIEBUNG DER MASCHINE	DESPLAZAMIENTO MÁQUINA	DEPLACEMENT MACHINE
<b>MOD</b>				
	CM.	CM.	CM.	CM.
<b>TFL 100</b>	61 - 58	-	-	119 x 78 x 80
<b>TFL 115</b>	70 - 60	-	-	130 x 78 x 80
<b>TFL 130</b>	75 - 70	65 - 80	-	145 x 78 x 80



Portellone ispezione aperto (solo per manutenzione).  
Configurazione macchina per paesi extra CE.

Door (for inspection only) .  
Setting for Extra EC.

Heckklappe (nur für Inspektion).  
Gestaltung für Länder außerhalb der EG.

Puerta para inspección (solo para mantenimiento)  
Configuración extra CE

Portillon arrière ouvert (uniquement pour l'entretien)  
Configuration hors CE



CODE	RICAMBI	SPARE PARTS	ERSATZTEILE	RECAMBIOS	PIÉCE DE RECHANGE	
5.354.012	CINGHIA BX-39	CUG BELT BX-39	KEILRIEMEN BX-39	CORREA BX-39	COURROIE BX-39	
5.315.011	VITE TFL	SCREWS TFL	SCHRAUBE TFL	TORNILLO TFL	VIT TFL	
5.323.016	DADO TFL	NUT TFL	MUTTER TFL	TUERCA TFL	ECROU TFL	
5.350.047	MAZZA RM.33	HAMMER RM.33	HAMMER RM.33	MARTILLO RM.33	MARTEAU RM.33	
5.350.040	COLTELLO "Y"	"Y" BLADE	"Y" MESSER	CUCHILLA "Y"	COUTEAU "Y"	
5.130.003	CARDANO T-40	JOINT T-40	GELENKWELLE T-40	CARDAN T-40	CARDAN T-40	
2.020.030	SCATOLA TRASMISSIONE TFL 100	GEAR BOX TFL 100	GETRIEBE TFL 100	CAJA DE ENGRANAJES TFL 100	BOÎTIER DE TRANSMISSION TFL 100	
2.020.120	SCATOLA TRASMISSIONE TFL 115 - 130	GEAR BOX TFL 115 - 130	GETRIEBE TFL 115 - 130	CAJA DE ENGRANAJES TFL 115 - 130	BOÎTIER DE TRANSMISSION TFL 115 - 130	